

Rok XVIII
Nr 38 (917)
20 września
2026 r.

NICOLAUS

Niedzielnny biuletyn parafii św. Mikołaja w Chrzanowie



„WIARY OJCÓW DOCHOWAĆ
WIARĘ NASTĘPNYM POKOLENIOM PRZEKAZAĆ”



JUBILEUSZ 700- LAT
PARAFII ŚW. MIKOŁAJA



XXV NIEDZIELA ZWYKŁA

I. czytanie: Iz 55, 6-9

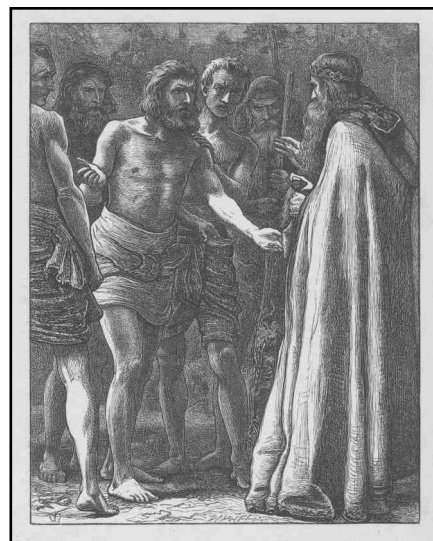
Psalm: 145

II. czytanie: Flp 1, 20c-24. 27a

Ewangelia: Mt 20, 1-16a

Przypowieść o robotnikach w winnicy

Jezus opowiedział swoim uczniom następującą przypowieść: «Królestwo niebieskie podobne jest do gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem, aby nająć robotników do swej winnicy. Umówił się z robotnikami o denara za dzień i posłał ich do winnicy. Gdy wyszedł około godziny trzeciej, zobaczył innych, stojących na rynku beczynnie, i rzekł do nich: „Idźcie i wy do mojej winnicy, a co będzie słuszne, dam wam”. Oni poszli. Wyszedszy ponownie około godziny szóstej i dziewiątej, tak samo uczynił. Gdy wyszedł około godziny jedenastej, spotkał innych stojących i zapytał ich: „Czemu tu stoicie cały dzień beczynnie?” Odpowiedzieli mu: „Bo nas nikt nie najął”. Rzekł im: „Idźcie i wy do winnicy”. A gdy nadszedł wieczór, rzekł właściciel winnicy do swego rządcy: „Zwołaj robotników i wypłać im należność, poczynawszy od ostatnich aż do pierwszych”. Przyszli najęci około jedenastej godziny i otrzymali po denarze. Gdy więc przyszli pierwsi, myśleli, że więcej dostaną; lecz i oni otrzymali po denarze. Wziąwszy go, szemrali przeciw gospodarzowi, mówiąc: „Ci ostatni jedną godzinę pracowali, a zrównałeś ich z nami, którzy znosiliśmy ciężar dnia i spiekotę”. Na to odrzekł jednemu z nich: „Przyjacielu, nie czynię ci krzywdy; czyż nie o denara umówiłeś się ze mną? Weź, co twoje, i odejdź. Chcę też i temu ostatniemu dać tak samo jak tobie. Czy mi nie wolno uczynić ze swoim, co chcę? Czy na to złym okiem patrzysz, że ja jestem dobry?” Tak ostatni będą pierwszymi, a pierwsi ostatnimi». ■



Sir John Everett Millais - Robotnicy w winnicy (1864 r.)

WSZYSCY BYLIŚMY BEZCZYNNI

Augustyn Pelanowski OSPPE
liturgia.wiara.pl

Kolejno najmowani robotnicy pracowali od coraz późniejszych godzin, jednak dostali tę samą nagrodę. Jezus opowiedział tę przypowieść prawdopodobnie pod koniec swej działalności, kiedy stało się jasne, że wybrany naród zostanie wzbogacony o pogan, a nawet ostatnich grzeszników. Widział zgorszenie swych rodaków, gdy otaczał się ludźmi dotychczas żyjącymi z dala od Tory: celnikami, grzesznikami. Ostatni stali się pierwszymi w Jego sercu.

Czy to jest niesprawiedliwe, że nawróceni dostają nagrodę nieba podobnie jak wiernie trzymający się religijnego stylu przez całe życie? Szemranie jest oznaką przeceniania siebie. Nawrócenie to jedyny rodzaj zajmowania się sobą, który nie jest

...Ciąg dalszy na stronie 2

Ciąg dalszy ze strony 1

samolubstwem. Praca nad sobą to praca nad swoją wiecznością, nad życiem duchowym, nad duchem skrytym w ciele. Nasz duch to winnica rozrastająca się na gruncie ciała. Winnica jest twoim rajem, a jednocześnie własnością Boga. Robotnicy pracują w winnicy Pana. Kształtowanie osobowości duchowej nie może się dokonywać w izolacji od innych i od świata, ani też w zatraceniu swojego „ja” w anonimowym tłumie.

Winnicą na pewno jest ogród Biblii. Słynny komentator Raszi mawiał, że kto nie przedłuży swojego dziennego studiowania Tory o nocne czuwanie, straci swoje życie. Pewna przypowieść jeszcze wyraźniej podkreśla niezmienną wartość czasu, jaki został nam dany na zdobycie mądrości ukrytej w winnicy Biblii. Król powiedział swojemu słudze: przelicz te sztuki złota od teraz do jutra, a ile uda ci się policzyć, będzie twoje. Jakże mógł sługa zasnąć? Każda chwila przeznaczona na sen kosztowałaby go fortunę. Podobnie Mojżesz, kiedy był na Horebie i rozmawiał z Bogiem twarzą w twarz przez czterdzieści dni, nie zasnął ani przez moment, lecz wykorzystał każdą chwilę spędzoną z Najwyższym.

Tymczasem Jezus mówi, że nawet ci, którzy przez większość życia nie zajmowali się Bogiem ani troską o własne życie i dość późno sięgnęli do słów Bożych, dostaną swoją nagrodę. Zwróćmy na to uwagę, że właściciel winnicy najął wszystkich robotników. Na początku wszyscy byli bezczynni! Na początku każdy z nas nie zajmuje się troskliwie swoim zbawieniem. To jest tajemnicza wola Boga, że każdy z ludzi, w zupełnie innym momencie, jest przekonywany do nawrócenia, które zostało przedstawione jako praca w winnicy. Ci, którzy najpóźniej przybyli, być może byli najgorliwsi, bo chcieli nadrobić stracony czas. W greckim słowniku możemy ze zdumieniem przeczytać, że słowo *argos*, jakim zostali określani ci bezczynni, ma podwójne znaczenie. Może też oznaczać kogoś szybkiego, rączego, gorliwie spełniającego swoje zadanie. Znana jest wszystkim gorliwość prozelitów, ludzi nawróconych, i aroganckie lenistwo duchowe tych, którzy mniemali, że już nie muszą się starać o miejsce w niebie, gdyż im się zawsze należało. ■

Jeżeli chcesz dowiedzieć się:

- jak odkryć dar Eucharystii
- jak doświadczyć zjednoczenia z Bogiem
- jak umocnić się Duchowym Pokarmem

Przyjdź,

abyśmy mogli wspólnie,
nad tym się zastanowić!



1. SPOTKANIE

06.10.2026

„Zgromadzeni, by słuchać”



2. SPOTKANIE

12.10.2026

„Zjednoczeni w jednej ofierze”



3. SPOTKANIE

20.10.2026

„Serce przy Sercu”



4. SPOTKANIE

27.10.2026

„Zjednoczeni w miłości”



Prosimy o zgłoszenia pod numer telefonu:

9.00 - 14.00 - 694418838 | 16.00 - 17.00 - 600519540

FULTON SHEEN. PRZESZ 61 LAT KAPŁAŃSTWA KAŻDEGO DNIA SPĘDZAŁ GODZINĘ NA ADORACJI

Przez 61 lat kapłaństwa każdego dnia spędzał godzinę na adoracji. To właśnie tam rodziła się misyjna pasja abp. Fultona Sheena - wskazuje ks. Roger J. Landry, krajowy dyrektor Papieskich Dział Misyjnych w USA. Amerykański hierarcha i jeden z pionierów ewangelizacji za pośrednictwem mediów 24 września zostanie ogłoszony błogosławionym.

Fulton Sheen kierował Papieskimi Działami Misyjnymi w Stanach Zjednoczonych w latach 1950-1966. Był cenionym kaznodzieją, autorem książek oraz osobowością radiową i telewizyjną. Zdaniem ks. Landry'ego źródła jego oddziaływania trzeba jednak szukać znacznie głębiej.

„Całe jego życie było naznaczone żarliwą miłością do Jezusa Chrystusa” - podkreśla duchowny w rozmowie z Agencją Fides. To dlatego Sheen studiował, głosił kazania i angażował się w misję, którym poświęcał swoją energię, talenty i zdobywane środki.

Eucharystia nie była „rzeczą, lecz Osobą”

Szczegółne miejsce w życiu przyszłego błogosławionego zajmowała Eucharystia. Przez wszystkie 61 lat kapłaństwa Sheen każdego ranka poświęcał godzinę na adorację Najświętszego Sakramentu.

„Dla niego Eucharystia nie była rzeczą, lecz Osobą” - mówi ks. Landry. Jak dodaje, Sheen rozumiał, że misja nie sprowadza się do przekazywania słów Ewangelii czy budowania kościołów. „Misją Kościoła jest niesienie Jezusa Chrystusa aż po krańce ziemi”.

Ta zasada kształtowała również jego podejście do mediów. Sheen wiedział, że sama wiara i pragnienie jej przekazywania nie wystarczą, ale do tego trzeba nauczyć się skutecznie komunikować. Radio i telewizję uczynił więc współczesnymi ambonami, jedank narzędziami nigdy nie były dla niego ważniejsze od głoszonego przesłania.

Eucharystia prowadzi do misji

Ks. Landry wskazuje, że Eucharystia ze swej natury prowadzi chrześcijanina ku innym. Przywołuje słowa kard. Luisa Antonio Tagle: „Jezus eucharystyczny jest ze swej natury misyjny”. Przyjęcie Chrystusa ma prowadzić do uczynienia własnego życia darem.

Dlatego zakończenie Mszy św. jest jednocześnie posłaniem. Chrystus - mówi ks. Landry - „czyni nas swoim Ciałem” i posyła, abyśmy przemienieni przez Niego w Eucharystii przemieniali świat.

Misja całego Kościoła

W tym świetle ks. Landry odczytuje również misyjne doświadczenie Leona XIV. Papież przez wiele lat posługiwał w Peru, a jako przeor generalny augustianów odwiedził 50 krajów.

Zdaniem amerykańskiego duchownego doświadczenie to pozwala Leonowi XIV przypominać, że misja nie jest zadaniem kilku wybranych osób czy zgromadzeń. Potrzebne jest zaangażowanie całego Kościoła, aby nieść wszystkim jego największy dar - Jezusa Chrystusa. ■

ABP SHEEN: JESTEŚMY ŚWIADKAMI KOŃCA CHRZEŚCJAŃSTWA

Już w 1974 roku arcybiskup Fulton J. Sheen z odwagą i duchową przenikliwością diagnozował moralny i duchowy upadek Zachodu oraz Kościoła. Wskazywał na światowość jako głównego wroga naszych czasów, wzywając do radykalnego nawrócenia, duchowej „przemocy” i wierności Bogu mimo prześladowań. Dziś jego słowa brzmią jeszcze bardziej aktualnie.

„Przed wszystkim jesteśmy świadkami końca chrześcijaństwa” – powiedział arcybiskup Fulton Sheen z powagą w jednym z programów telewizyjnych w 1974 roku.

Abp Sheen nie miał na myśli końca chrześcijaństwa jako religii ani końca Kościoła, lecz „chrześcijaństwa jako cywilizację”.

Chodzi o „życie ekonomiczne, polityczne i społeczne inspirowane zasadami chrześcijańskimi. Widzimy, jak to umiera. Spójrzcie na symptomy: rozpad rodziny, rozwody, aborcja, niemoralność, powszechna nieuczciwość”.

To było w 1974 roku. Dziś wiemy, że sytuacja jest jeszcze gorsza – w dyskusji pojawiły się kwestie definicji małżeństwa i płci. A do tego kryzys w samym Kościele.

Abp Sheen tłumaczył, że „żyjemy w tym z dnia na dzień i nie dostrzegamy upadku. Przyzwyczajamy się do pewnych rzeczy i niemal uznajemy je za normę”.

Abp Sheen zauważył: „Prasa, którą czytamy, telewizja, którą oglądamy – żadne z nich nie są inspirowane zasadami chrześcijańskimi. Wręcz przeciwnie, wielu z nas ma tendencję do zniżania się do poziomu świata – zamiast go podnosić. Boimy się być niepopularni – więc idziemy z tłumem”.

Arcybiskup zauważył, że żyjemy w czwartym pięćsetleciu historii Kościoła. „Kościół nie jest czymś ciągłym – umiera i zmartwychwstaje. Działa według zasady samego Chrystusa – kapłana i ofiary.

Nieoczywista rada

Abp Sheen również jasno zaznaczył, że sytuacja nie jest „ponura”, ponieważ „to obraz Kościoła w czasie narastającego sprzeciwu świata. Życie więc świadomie w tej godzinie próby i zbliżacie się do serca Chrystusa.” Bądźcie „mniejszością” – powiedział.

„Jeśli jest coś, co dziś trzeba przywrócić, to przemoc. Przemoc! Królestwo niebieskie zdobywa się gwałtem – tylko gwałtownicy je zdobywają”.

Zauważył, że gdy Kościół porzuca pewne rzeczy, świat je przejmuje – ale wypacza. Mistycyzm zanika – młodzi sięgają po narkotyki.

„Porzuciliśmy przemoc, dyscyplinę, poświęcenie dla Krzyża – i świat to przejął. Dlatego nie da się powstrzymać przemocy w społeczeństwie – trzeba zatrudniać więcej policji, budować więcej ośrodków odwykowych. Dlaczego? Bo nie ma wewnętrznego, moralnego powodu, by przestać”.

Sheen wyjaśniał: „Pan powiedział: Nie przyszedłem przynieść pokoju, ale miecz. Wszyscy mówimy o pokoju, bo były wojny, ale nie toczymy wojny wewnętrznej! A pokoju nie będzie, dopóki jej nie podejmiemy. Chrystus przyniósł miecz – nie przeciw wrogom, ale przeciw samym sobie, by odciąć siedmiu grabarzy duszy: pychę, chciwość, pożydlwość, gniew, zazdrość, łakomstwo i lenistwo. Odrzuciliśmy ten miecz – przejął go świat. Musimy go odzyskać! Wtedy przyjdzie pokój!”.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Jest XXV Niedziela Zwykła. W naszej wspólnocie gościmy dzisiaj ks. Henryka Kuczyńskiego z Białorusi, który głosi słowo, a przed kościołem możemy wesprzeć prowadzoną przez niego budowę kościoła.

W tym tygodniu będziemy przeżywać: w poniedziałek święto św. Mateusza apostoła i ewangelisty, w środę wspomnienie św. o. Pio z Pietrelciny; w sobotę wspomnienie św. Kosmy i Damiana.

W minionym tygodniu zakończył się remont nowej siedziby Parafialnego Caritas, który znajduje się teraz w budynku parafialnym przy ul. Mickiewicza 7 na parterze. Zespół charytatywny wydaje tam codziennie żywność we współpracy z dyskontem Biedronka. Bardzo dziękujemy za ich zaangażowanie w pomoc najuboższym naszej parafii i miasta.

Za tydzień w niedzielę 27 września zapraszamy na Msze św. o godz. 11.30 dzieci klas III z rodzicami, na Mszy poświęcenie różańców, a po niej spotkanie w salkach parafialnych.

Za tydzień w niedzielę na Mszach św. usłyszymy zespół Czeremszyna z Tarnopola. Przed kościołem można będzie nabyć płyty z ich muzyką.

W minionym tygodniu do wieczności do wieczności odeszli: Krzysztof Pająk, Barbara Zawadzińska i Helena Jaśko. *Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci na wieki wieków amen.*

Składamy serdeczne Bóg zapłać za wszelkie dobro duchowe i materialne. Wszystkim parafianom i gościom życzymy dobrego tygodnia. ■



Spotkanie z Magdaleną Wolińską-Riedi

Fascynujące opowieści o Watykanie i Wiecznym Mieście
w ramach obchodów 700-lecia Parafii św. Mikołaja w Chrzanowie

20 września, godz. 17.00

Parafia św. Mikołaja w Chrzanowie

W niedzielę po Mszy Świętej o 16.00
w salce "Meriba" w budynku
parafialnym przy ul. Mickiewicza 7,
II piętro

„Pokój nigdy nie zaczyna się zbiorowo ani społecznie – musi zacząć się indywidualnie. Pokój społeczny, pokój świata – to tylko rozszerzenie pokoju w naszych sercach. Jeśli jesteśmy w porządku wobec Boga, wtedy jesteśmy w porządku wobec ludzi. Gdy nie jesteśmy w porządku wobec Boga – nie będziemy w porządku wobec nikogo”.

Arcybiskup zachęcał wszystkich do codziennej godziny adoracji Najświętszego Sakramentu – „nie tylko dla naszych dusz, ale dla świata, by wzmocnić naszą mniejszość.” To forma „przemocy” wobec siebie – łatwa do zrozumienia.

Arcybiskup Sheen podkreślał: „Pan szykuje rezerwy. On nas szkoli. Wkroczyliśmy. Przygotujemy nowy Kościół. On jest z nami – zwyciężyliśmy, tylko wieści jeszcze się nie rozeszły. Dlatego właśnie trzeba przywrócić przemoc”.

opoka.org.pl
za: ncregister.com

INTENCJE MSZALNE

PONIEDZIAŁEK – 21.IX.

- 6.30 + Władysława KULIK – od sąsiadów Iwony i Krzysztofa Kasperek
 7.00 + Józef PIELA greg.
 8.00 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Anny MAŚLOR z okazji 90. urodzin oraz imienin – od Małgorzaty Matysiak
 18.00 + Monika KAMYSZ – od Marii Sobieraj z rodziną

WTOREK – 22.IX.

- 6.30 + Leszek SZUTA – od rodziny Brodackich i Bolków
 7.00 + Anna i Tadeusz TRYTKO i ks. Józef DAWCZYŃSKI – od Małgorzaty
 8.00 + Józef PIELA greg.
 18.00 1) + Czesława i Stanisław MORAWSCY i ich rodzice
 2) **W intencjach złożonych za wstawnictwem św. Rity**

ŚRODA – 23.IX.

- 6.30 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Anny SZCZUREK z okazji imienin i urodzin – od mamy
 7.00 + Józef PIELA greg.
 8.00 + Daniela PAJĄK w 1. rocznicę śmierci – od córek z rodzinami
 17.45 **NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY**
 18.00 **W intencji prośb i podziękowań składanych podczas Nowenny do Matki Bożej Nieustającej Pomocy**
 • **W intencji kapłanów posługujących w naszej parafii i sióstr zakonnych**
 • **W intencji ofiarodawców naszej parafii**
 • O łaskę żywej wiary
 • + Wojciech CHOWAŃSKI – od Grzegorza Matusika z rodziną
 • + Stanisław ŁUSZCZEK – od rodziny Nowackich z Krakowa
 • + Stanisław SACHA – od Tomasza i Natalii Sacha
 • + Maria KADŁUCZKA - od Marty Tybor z rodziną
 • + Maria KĘPKA – od rodziny Ziarków z Żarek
 • + Krystyna GALOS – od właścicieli zakładu pogrzebowego Idylla
 • + Małgorzata SŁABIK – od córki Katarzyny z rodziną
 • + Wojciech GIERAK – od Ireny i Anny Węgrzynowskiej

CZWARTEK – 24.IX.

- 6.30 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Natalii KIECZA z okazji urodzin i imienin – od mamy
 7.00 **Dziękczynna za Ojczyznę z prośbą o nowe powołania do służby w Kościele szczególnie z naszej wspólnoty parafialnej**
 8.00 + Józef PIELA greg.
 18.00 1) + Krzysztof SZYNCEL w 16. rocznicę śmierci – od brata i rodziny
 2) **O rychłą beatyfikację służebnicy Bożej Janiny WOYNAROWSKIEJ**

PIĄTEK – 25.IX.

- 6.30 + Józef PIELA greg.
 7.00 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Zofii w 8. rocznicę urodzin
 8.00 + Mieczysław WITKOWSKI – od rodziny Wojtasik
 18.00 + Janina w 7. rocznicę śmierci – od córek

SOBOTA – 26.IX.

- 6.30 + Ewa SZEMLA – od męża
 7.00 + Józef PIELA greg.
 8.00 + Krystyna BANAS – od męża
 18.00 + Maria ORZECZ w 20. rocznicę śmierci i mąż Ludwik

NIEDZIELA – 27.IX.

- 7.00 + Dorota DERESZOWSKA w 4. rocznicę śmierci – od męża z dziećmi
WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH
 8.30 **O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla kapłanów naszej parafii – od Róży św. Józefa**
WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH
 10.00 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Antoniny i Pawła z okazji urodzin oraz ich dzieci
WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH
 11.30 + Kazimiera MICHALIK
 13.00 **Za PARAFIAN**
 16.00 O Boże błogosławieństwo, zdrowie, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Urszuli i Sławomira z okazji 7. rocznicy ślubu
 18.00 + Robert MIREK w 2. rocznicę śmierci
 19.00 + Józef PIELA greg.

Droga Krzyżowa

*Jeśli tylko chcecie, opowiedzieć mogę
 Jak się wybraliśmy na krzyżową drogę...
 Było to w Fatimie, późne lato było
 I większość pątników pielgrzymkami żyło.
 Droga kamienista, prosty krzyż drewniany
 Od stacji do stacji – Jezu nasz kochany.
 Droga na Golgotę – to było wyzwanie,
 My tam z Tobą szliśmy Przenajświętszy Panie.
 Dzisiaj na tym świecie nie jesteśmy sami,
 My grzeszni Cię prosimy – zmiłuj się nad nami.*

Kancelaria parafialna czynna: poniedziałek, środa, piątek, sobota: godz. 9.00-10.00, poniedziałek, środa: 16.00-17.15.
 Zarząd cmentarza w sprawach pochówku i cmentarza parafialnego: poniedziałek-piątek: 9.00-12.00 oraz poniedziałek i czwartek 16.00-17.00
 Poradnia Życia Rodzinnego: poniedziałek 18.00-19.00; środa 18.30-19.30; sobota: 9.00-10.00. Tel 512 180 000.
 Spowiedź w parafii: rano od godz. 6.30 do godz. 8.00; po południu pół godz. przed Mszą Świętą. W niedziele przed każdą Mszą Świętą.

NICOLAUS

- **niedzielną biuletyn informacyjny parafii św. Mikołaja w Chrzanowie.** Adres: Parafia św. Mikołaja, ul. Mickiewicza 5, 32-500 Chrzanów, telefon: 32 623 26 24, e-mail: parafia@mikolajchrzanow.pl, www.mikolajchrzanow.diecezja.pl, www.facebook.com/mikolajchrzanow, konto parafialne: 97 8444 0008 0000 0077 7087 0001